

نشرة المستهلك بموجب أنظمة الصيدلة

(مستحضرات) - 1986

يسوق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

## رينقوك™ 15 ملغ

## رينقوك™ 30 ملغ

## رينقوك™ 45 ملغ

### أقراص ذات تحرير مطول

المُركب الفعال وكميته:

يحتوي كل قرص ذو تحرير مطول على أوباداسيتينيب (على شكل هيميهيدرات) 15 ملغ Upadacitinib (as hemihydrate) 15mg

يحتوي كل قرص ذو تحرير مطول على أوباداسيتينيب (على شكل هيميهيدرات) 30 ملغ Upadacitinib (as hemihydrate) 30mg

يحتوي كل قرص ذو تحرير مطول على أوباداسيتينيب (على شكل هيميهيدرات) 45 ملغ Upadacitinib (as hemihydrate) 45mg

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء للعلاج من أجلك. لا تعطيه للأخرين. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

بالإضافة للنشرة، تتوفر للمستحضر رينقوك بطاقة معلومات حول الأمان للمتعالج. تحتوي هذه البطاقة على معلومات هامة حول الأمان، التي يتوجب عليك معرفتها، قبل بدء العلاج وخلال العلاج بـ رينقوك والتصفيف عنها. يجب قراءة بطاقة المعلومات حول الأمان للمتعالج والنشرة للمستهلك بتمعن قبل بدء إستعمال المستحضر.

يجب حفظ البطاقة لقراءتها بتمعن ثانية عند الحاجة.

### ١) لأى غرض مخصوص الدواء؟

رينقوك مخصص لعلاج:

• إلتهاب المفاصل الروماتيزمي (Rheumatoid Arthritis) المتوسط حتى الشديد لدى الكبار، الذين قاسوا من إستجابة غير كافية لعلاج سابق بدواء واحد مضاد للروماتيزم أو أكثر من مجموعة DMARDs أو لم يكن بإمكانهم تحمل العلاج بالإمكان إستعمال رينقوك كعلاج منفرد أو بمشاركة ميتوتريكسات (methotrexate).

• إلتهاب المفاصل الصدفي (Psoriatic Arthritis) لدى الكبار، الذين قاسوا من إستجابة غير كافية لعلاج سابق بدواء واحد مضاد للروماتيزم أو أكثر من مجموعة DMARDs أو لم يكن بإمكانهم تحمل العلاج. بالإمكان إستعمال رينقوك كعلاج منفرد أو بمشاركة ميتوتريكسات (methotrexate).

• إلتهاب الفقار الرثياني (Ankylosing Spondylitis) لدى الكبار، الذين قاسوا من إستجابة غير كافية لعلاج إعتيادي.

• إلتهاب الجلد التأتبي (Atopic Dermatitis) المتوسط حتى الشديد لدى الكبار والمرأهقين بأعمار 12 سنة وما فوق والمُرشحين لعلاج جهازي.

• إلتهاب القولون التقرحي (Ulcerative Colitis) المتوسط حتى الشديد لدى الكبار، الذين قاسوا من إستجابة غير كافية، فقدان الإستجابة أو عدم تحمل علاج تقليدي أو بيلولوجي سابق.

• مرض كرون (Crohn's disease) المتوسط حتى الشديد لدى الكبار، الذين قاسوا من إستجابة غير كافية، فقدان الإستجابة أو عدم تحمل علاج تقليدي أو بيلولوجي سابق.

الفصيلة العلاجية: من المثبتات الإنقائية لجهاز المناعة، من مثبتات جانوس كيانز.

يعمل رينقوك عن طريق تقليل نشاط الإنزيم في الجسم المُسمى "جانوس كيانز" الذي يقلل الإلتهاب.

إلتهاب المفاصل الروماتيزمي

يستخدم رينقوك لعلاج إلتهاب المفاصل الروماتيزمي لدى الكبار. إن إلتهاب المفاصل الروماتيزمي عبارة عن مرض يؤدي إلى إلتهاب المفاصل. إذا كنت تعاني من إلتهاب مفاصل صدفي نشط، فمن الجائز أن تلتقي في البداية أدوية أخرى، حيث أن أحدها سيكون على ما يبديه ميتوتريكسات. إذا لم تؤثر هذه الأدوية بشكل كافٍ، ستلتقي رينقوك مع أو بدون ميتوتريكسات لعلاج إلتهاب المفاصل الروماتيزمي لديك.

يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل الألم، التصلب والإنتفاخ في المفاصل لديك، في تقليل الإرهاق، ويمكن أن يبطئ تضرر العظم والغضروف في المفاصل لديك. هذه التأثيرات يمكن أن تسهل على نشاطك اليومي الإعتيادي وبذلك تؤدي إلى تحسين جودة حياتك.

إلتهاب المفاصل الصدفي

يستخدم رينقوك لعلاج إلتهاب المفاصل الصدفي لدى الكبار. إن إلتهاب الفقار الرثياني عبارة عن مرض يؤدي إلى إلتهاب المفاصل الصدفي. إذا كنت تعاني من إلتهاب مفاصل صدفي نشط، فمن الجائز أن تلتقي في البداية أدوية أخرى. إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل الألم، التصلب والإنتفاخ في المفاصل لديك، وألم حople، والألم والتصلب في العمود الفقري، الآفات الجلدية الصدفية والإرهاق، ويمكن أن يبطئ تضرر العظم والغضروف في المفاصل لديك. هذه التأثيرات يمكن أن تسهل على نشاطك اليومي الإعتيادي وبذلك تؤدي إلى تحسين جودة حياتك.

إلتهاب القولون التقرحي

إن إلتهاب القولون التقرحي عبارة عن مرض إلتهابي في الأمعاء الغليظة. يستعمل رينقوك لعلاج الكبار الذين يعانون من إلتهاب القولون التقرحي، الذين يستجابوا بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل نزف في البراز، ألم في البطن، الإلحاد وتكرار الذئاب إلى المرحاض. هذه التأثيرات يمكن أن تتيح ممارسة الأنشطة اليومية بشكل سليم والخفيف من الإنهال.

مرض كرون

مرض كرون عبارة عن مرض إلتهابي الذي قد يشارك كل جزء من الجهاز الهضمي، لكنه عادة يؤثر على الأمعاء. يستعمل رينقوك لعلاج كبار يعانون من مرض كرون الذين يستجابوا بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق.

قد يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل الإلحاد وتكلف الذئاب إلى المرحاض، ألم في البطن، الإلحاد وتكرار الذئاب إلى المرحاض. وهذا لأن المرض يسبب تغيرات في المucus المكون من الأنسجة المبطنة للأمعاء.

إذًا، يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل الإلحاد وتكلف الذئاب إلى المرحاض، ألم في البطن، الإلحاد وتكرار الذئاب إلى المرحاض.

السيادة وإستعمال الماكنات

لا يوجد إلتهاب الماكنات إلا في سن الخامسة والستين وما فوق.

• كنت حساساً (اليري) - أو باداسيتينيب أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (مفصولة في الفقرة 6)

• وجد لديك تلوث حاد (مثل إلتهاب الرثياني أو تلوث جلدي جرثومي)

• وجد لديك مرض السل النشط (TB)

• وجدت لديك مشاكل خطيرة في الكبد

• كنت حاملاً (أنظري فقرة "الحمل، الإرضاع والخصوبة")

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

قبل العلاج وخلال العلاج - رينقوك إحدى للطبيب إذا:

• وجد لديك تلوث أو إذا تطورت لديك تلوثات بشكل متكرر. إحدى طبيب إذا إذا تطورت لديك أعراض مثل سخونة، جروح، الشعور ببارقة أكثر من المعتاد أو مشاكل في الأسنان، لأن هذه يمكن أن تكون علامات لتلوث. يمكن أن يضعف رينقوك من قدرة جسمك على محاربة التلوثات وقد يفاقم تلوث حالياً أو يزيد من خطورة تطور تلوث جديد. إذا كنت تعاني من السكري أو كنت بعمر 65 سنة وما فوق، قد تكون معرضاً لخطرة زائدة لتتطور تلوثات.

• عانيت من مرض السل أو كنت على إتصال قريب بالدواء بـ رينقوك ويمكن أن يذكر الفحص أثناء فترة العلاج.

• عانيت من تلوث الهربي النطافي (القوباء المنطقية)، لأن رينقوك يمكن أن يسمح بعودة التلوث. إذا كان لديك طفح مؤلم على الجلد مع حويصلات، لأن هذه يمكن أن تكون علامات القوباء المنطقية.

• كان لديك مرض كرون (Crohn's disease) أو تلوث جلدي جرثومي، أو لديك طفح على الأوردة أو تلوث جلدي جرثومي.

يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل الإلحاد وتكلف الذئاب إلى المرحاض، ألم في البطن، الإلحاد وتكرار الذئاب إلى المرحاض.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ رينقوك.

إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض الجانبية الخطيرة التالية، توجه فوراً إلى طبيبك:

• أعراض مثل طفح (شرى)، صعوبات في التنفس أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الحنجرة، من الجائز أن تقاومي علاج بـ رينقوك أو أعراض تحسسي.

بعض الأشخاص الذين تناولوا رينقوك بشكل غير كاف أو لم يكن بإمكانهم تحمل علاج سابق. يمكن أن يساعد رينقوك في تقليل علامات وأعراض المرض التي تشمل خطيرة. إذا كنت تعاني من إحدى الأعراض أدوية أخرى، إذا لم تؤثر هذه الأدوية على جهازك، ستحل محلها أدوية أخرى.

توقف عن تناول رينقوك وتجاهله لفترة قليلة قبل تناول علاج بـ ر

إلتهاب المفاصل الروماتيزمي، إلتهاب المفاصل الصدفي أو  
إلتهاب الفقار الرئيسي عادة هي 15 ملغ مرة واحدة في اليوم.  
إلتهاب الجلد التأتبي  
الكتاب: الجرعة الدوائية الإعتيادية هي عادة 15 ملغ أو 30 ملغ مرة واحدة  
في اليوم، كما وُصف من قبل طبيبك. من شأن الطبيب أن يقرر رفع  
أو خفض الجرعة الدوائية الخاصة بك وفقاً لعمل الدواء في الجسم.  
المسنون: إذا كان عمرك 65 سنة وما فوق، فإن الجرعة الدوائية الإعتيادية هي  
عادة 15 ملغ مرة واحدة في اليوم.  
المراهقون (بأعمار 12-17 سنة) الذين يزنون 30 كلغ على الأقل:  
الجرعة الدوائية الإعتيادية هي عادة 15 ملغ مرة واحدة في اليوم.

**إلتهاب القولون التقرحي**  
الجرعة الدوائية الإعتيادية هي عادة 45 ملغ مرة في اليوم لمدة  
8 أسابيع. من شأن طبيبك أن يتخذ قراراً بإطالة مدة الجرعة الدوائية  
الإبتدائية ذات 45 ملغ لمدة 8 أسابيع إضافية (بإجمالي 16 أسبوعاً).  
بعد ذلك فإن الجرعة الدوائية الإعتيادية هي عادة 15 ملغ أو 30 ملغ  
مرة في اليوم كعلاج طويل الأمد. من شأن الطبيب أن يقرر رفع أو  
خفض الجرعة الدوائية وفقاً لكيفية إستجابتك للدواء.  
المسنون: إذا كان عمرك 65 سنة وما فوق، فإن الجرعة الدوائية الإعتيادية هي  
عادة 15 ملغ مرة في اليوم كعلاج طويل الأمد.  
من شأن الطبيب أن يقرر خفض الجرعة الدوائية إذا وُجدت لديك مشاكل  
في الكلى، أو إذا وُصفت لك أدوية معينة أخرى.

**مرض كرون**  
الجرعة الدوائية الإعتيادية هي عادة 45 ملغ مرة في اليوم لمدة  
12 أسبوعاً. بعد ذلك الجرعة الدوائية الإعتيادية هي عادة 15 ملغ أو  
30 ملغ مرة في اليوم كعلاج طويل الأمد. من شأن الطبيب أن يقرر  
رفع أو خفض الجرعة الدوائية وفقاً لكيفية إستجابتك للدواء.

إذا كنت بعمر 65 وما فوق، فإن الجرعة الدوائية هي عادة 15 ملغ  
مرة في اليوم كعلاج طويل الأمد.  
من شأن الطبيب أن يقرر خفض الجرعة الدوائية إذا وُجدت لديك مشاكل  
في الكلى، أو إذا وُصفت لك أدوية معينة أخرى.

**طريقةتناول**  
• يجب بلع القرص كاملاً مع الماء. لا يجوز شطر، سحق، مضغ أو  
كسر القرص قبل بلعه لأن هذا قد يغير من كمية الدواء التي تدخل  
جسمك.  
• لمساعدتك على تذكر تناول رينثوك، تناوله كل يوم في نفس الوقت.

• بالإمكان تناول الأقراص مع أو بدون طعام.  
• تجنب الطعام أو الشراب الذي يحتوي على الجريب فروت خلال  
فترة تناولك (أو علاجك بـ) رينثوك لأن ذلك قد يزيد من احتمال  
ظهور أعراض جانبية، عن طريق زيادة كمية الدواء في جسمك.

**إذا نسيت تناول الدواء**  
• إذا فوت جرعة دوائية واحدة، فتناولها فور تذكرك ذلك  
• إذا نسيت الجرعة الدوائية الخاصة بك لمدة يوم كامل، قم بتفويت  
الجرعة الدوائية التي خسرتها وتناول فقط جرعة دوائية واحدة في  
الاليوم التالي كالمعتاد.

• لا يجوز تجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها  
• يجب تناول رينثوك في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء  
والتأكد من الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع  
النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر  
الطبيب أو الصيدلي.

**(4) الأعراض الجانبية**  
كما بكل دواء، إن إستعمال رينثوك قد يسبب أعراضًا جانبية لدى  
بعض المستعملين. لا تذهب من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز  
الأن تتعافى أي منها.

**أعراض جانبية خطيرة**  
تحدث مع طبيبك أو توجّه فوراً لتلقي مساعدة طبية إذا كنت تقاسي  
من أيّة علامات لـ:

• تلوث مثل القوباء المنطقية أو طفح جلدي مؤلم مع حويصلات  
(الهربس النطاقي) - أعراض جانبية شائعة (common) - أعراض  
تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 100

• تلوث في الدم (إنتان)، أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) -  
أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1,000

• رد فعل تحسسي (ضغط في الصدر، صفير، إنتفاخ الشفتين، اللسان  
أو الحنجرة، شرى) - أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) -  
أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1,000

**أعراض جانبية أخرى**  
تحدث مع طبيبك إذا لاحظت إحدى الأعراض الجانبية التالية:

**أعراض جانبية شائعة جداً (very common) - أعراض تظهر  
لدى أكثر من مستعمل واحد من عشرة**  
• تلوث في الدم (إنتان) في الغرفة والأنف  
• حب الشباب

**أعراض جانبية شائعة (common) - أعراض تظهر لدى 10-100  
مستعملين من بين 1,000**  
• سرطان جلد ليس ميلانوما  
• سعال  
• سخونة  
• جروح البرد (الهربس البسيط)  
• غثيان

• إرتفاع في نسبة الإنزيم المُسمى كرياتين كيناز، الذي يظهر في  
فحوص الدم  
• تعدد منخفض لخلايا الدم البيضاء، الذي يظهر في فحوص الدم (علامة  
لمشاكل في الكبد)  
• زيادة في الوزن

• إلتهاب (انتفاخ) بصيلات الشعر  
• إنفلونزا  
• فقر الدم  
• آلام في البطن  
• صداع  
• شرى (urticaria)  
• تلوث في المسالك البولية  
• طفح

**أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) - أعراض تظهر  
لدى 1-10 مستعملين من بين 1,000**  
• فطريات في الفم (بقع بيضاء في الفم)  
• إرتفاع في نسب الدهون الثلاثية (نوع من الشحوم في الدم) في الدم كما  
يظهر في الفحوص

• إلتهاب الراتج (diverticulitis)، تطور إلتهاب مؤلم في جيوب  
صغيرة تتشكل في جدار أمعائك (ثقب في الأمعاء)  
إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية، عليك  
إستشارة الطبيب.

**تبليغ عن أعراض جانبية**  
بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط  
على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على  
الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il))  
الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للت bliغ عن أعراض جانبية، أو عن  
طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il/>

**(5) كيفية تخزين الدواء؟**  
• تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق  
بعيدة عن متناول أيدي و المجال رؤية الأطفال و/أو الرضع وذلك  
لتفادى إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقطير بدون تعليمات صريحة  
من الطبيب.

• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date)  
الذي يظهر على ظهر العلبة الخارجية واللوحة (بليستر). يشير  
تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهور

• بالنسبة لـ رينثوك 15 ملغ وريثوك 30 ملغ مئوية  
يجب التخزين بدرجة حرارة حتى 30 درجة مئوية  
• بالنسبة لـ رينثوك 45 ملغ  
لا توجد شروط تخزين خاصة. يوصى بالتخزين في درجة حرارة  
الغرفة

• يجب التخزين في اللوحة الأصلية (بليستر) للحماية من الرطوبة  
• لا يجوز إلقاء أية أدوية في المجاري أو في القمامات المنزلية. إسأل  
الصيدلي الخاص بك حول كيفية التخلص من أدوية لم تعد قيد  
الإستعمال. تساعد هذه الوسائل في الحفاظ على البيئة.

**6) معلومات إضافية**  
ماذا يحتوي رينثوك  
يحتوي الدواء بالإضافة للمركب الفعال أيضاً على:

• رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
لب القرص:  
microcrystalline cellulose, mannitol,  
hypromellose, tartaric acid (powdered),  
magnesium stearate, silica colloidal anhydrous/  
colloidal silicon dioxide

• طلاء الفيلم:  
polyvinyl alcohol, macrogol/polyethylene glycol,  
talc, titanium dioxide (E171), black iron oxide  
(E172) / ferrosoferric oxide, iron oxide red (E172)

رينثوك 30 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
لب القرص:

microcrystalline cellulose, mannitol,  
hypromellose, tartaric acid (powdered),  
magnesium stearate, silica colloidal anhydrous/  
colloidal silicon dioxide

• طلاء الفيلم:  
polyvinyl alcohol, macrogol/polyethylene glycol,  
talc, titanium dioxide (E171), iron oxide yellow  
(E172), iron oxide red (E172)

رينثوك 45 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
لب القرص:  
microcrystalline cellulose, mannitol,  
hypromellose, tartaric acid (powdered),  
magnesium stearate, silica colloidal anhydrous/  
colloidal silicon dioxide

• طلاء الفيلم:  
polyvinyl alcohol, macrogol/polyethylene glycol,  
talc, iron oxide yellow (E172), iron oxide red  
(E172)

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحتوي على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 30 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 30 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a30'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 45 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 45 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a45'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرصاً ذو تحريك مطول.

كل لوبيحة (بليستر) التي تظهر عليها أيام الأسبوع تحتوي على 7 أقراص.  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول  
رينثوك 15 ملغ أقراص ذات تحريك مطول هي بلون أحمر، مطابلة،  
محدية من كلا الجانبين، مطبوع على جانب واحد 'a15'.

توفر الأقراص ضمن لوبيات (بليسترات) بداخل علب تحظى كل واحدة على  
28 أو 98 قرصاً ذات تحريك مطول وفي عبوة ذات 84 قرصاً ذو تحريك على  
3 علب، تحظى كل واحدة على 28 قرص